

**Coup d'œil**  
VOTRE MÉDIA D'ICI

Pour rester à l'affût de l'actualité en tout temps, suivez-nous sur Facebook

facebook.com/coupdoeil.info

FACEBOOK ORIENTÉ

# Coup d'œil

VOTRE MÉDIA D'ICI .info

**TOUJOURS PRÉSENT DEPUIS 1978!**

LE 19 JUILLET 2023  
Volume 45, N° 32/ 15 691 exemplaires

**RE/MAX** RE/MAX PLATINE R.G.  
Agence immobilière  
Licenciée indépendante  
et autonome de RE/MAX Platinie

**C'est le bon temps de vendre !**

**Richard GIROUX**  
Courtier immobilier agréé DA

Vendre ou acheter 43 ans d'expérience  
APPELEZ-MOI EN PREMIER,  
CAR AVEC MOI, LE #1, C'EST VOUS !

396738

**450 444-8330**

50081232



## Course de barils

# Amy Decaria dans la cour des grands

PAGE 11

Photo: gracieuseté

IHR Télécom  
**Quinze ans au service du Haut-Richelieu**

PAGE 2

Photo: gracieuseté

**Un projet de dépavage à Saint-Rémi**

PAGE 3

Photo gracieuseté

**Le Choix Logique**  
Votre spécialiste en équipements de jardin et pelouse  
RÉPARATION DE TOUTES MARQUES

**GARAGE J.L. LEFRANÇOIS INC.**

**VA JOUER DANS LA BOUETTE.**

**KIOTI**  
NOUS RAFFOLONS DE LA BOUETTE

On est sérieux...

**SÉRIE CS**

- 2 NOUVEAUX MODÈLES
- BENNE CHARGEUSE À FIXATION RAPIDE
- TONDEUSE À MONTAGE VENTRALE EN OPTION
- MOTEUR DIESEL KIOTI 22 À 25 HP

DES OPTIONS FUN ET FLEXIBLES POUR VOTRE TRAVAIL SALISSANT

TÉL. : 450 454-2233 • (SANS FRAIS) 877-454-2233 • FAX : 450 454-2359  
LEFRANCOIS.GAR@VIDEOTRON.CA • WWW.LEFRANCOISTRUCTEUR.COM

408238

Plus de 20 000 foyers de Brome-Missisquoi et du Haut-Richelieu ont accès à la haute vitesse

# IHR Télécom en zone rurale depuis 15 ans

CLAUDE HÉBERT

chebert@laveniretdesrivieres.com

**TÉLÉCOMMUNICATIONS.** Voilà maintenant plus de 15 ans que l'organisme à but non lucratif IHR Télécom permet aux résidents des zones rurales non desservies par les grandes entreprises de télécommunications d'entrer dans l'ère moderne en leur donnant accès à Internet haute vitesse.

L'électricité a mis des années à étendre ses tentacules à la grandeur du Québec et il en va de même avec le service d'Internet haute vitesse. Dans les deux cas, les fournisseurs ont d'abord choisi d'implanter leur réseau dans les grandes villes, là où le bassin de clients était le plus important, au détriment des habitants des campagnes et des régions éloignées.

## PREMIÈRES DÉMARCHES

En 2008, la MRC du Haut-Richelieu a décidé de prendre le taureau par les cornes avec la création d'Internet Haut-Richelieu (IHR), un organisme à but non lucratif (OBNL) présidé par Patrick Bonvouloir, puis l'embauche d'un programmeur et d'un chargé de projet.

Le conseil des maires du Haut-Richelieu a notamment choisi d'utiliser une partie des sommes disponibles dans le Pacte rural – un



Une centaine de personnes ont assisté aux «noces de fibre» de l'entreprise IHR Télécom, le mois dernier, au vignoble Domaine du Ridge.

fonds de développement alloué par le gouvernement du Québec mais géré par les municipalités – pour la construction d'un réseau Wi-Fi au coût d'un million de dollars.

Cet investissement a permis l'installation de six antennes-mères sur les clochers des églises de Sainte-Brigide-d'Iberville, de Mont-Saint-Grégoire et de Saint-Alexandre et de 45 antennes-filles sur les silos de fermes et élévateurs de la montagne de Saint-Grégoire. Les antennes-mères ont été branchées sur le réseau de fibre optique de la MRC alors que les antennes-filles ont été reliées au réseau du fournisseur de services Digicom.

En 2016, l'OBNL administré par deux élus municipaux et des représentants du Conseil économique du Haut-Richelieu a cédé la place à un organisme sans but lucratif (OSBL) administré par un élu municipal, des citoyens et des gens d'affaires.

## UN CANADA BRANCHÉ

La mise en place du programme Un Canada branché a permis à IHR d'offrir plus de vitesse à sa clientèle en délaissant progressivement le Wi-Fi au profit de la fibre optique.

Dès le feu vert des autorités gouvernementales, en 2017, les 265 premiers km de fibre optique ont pu être déployés sur le territoire de la MRC du Haut-Richelieu. La même année,



Pierre Lapointe, directeur général, et Guy Bérubé, président de IHR Télécom.

Photos: L'Avenir et Des Rivières - Claude Hébert

neuf cellules-filles sont venues s'ajouter aux six antennes-mères.

« Cette année-là, le tiers des 1200 clients de IHR étaient déjà desservis par la fibre alors que les deux autres tiers étaient toujours reliés au réseau Wi-Fi. Aujourd'hui, la quasi-totalité des clients (4700 sur 5000) a accès à la fibre », signale M. Bonvouloir.

Après avoir étendu son emprise sur le territoire du Haut-Richelieu, IHR a commencé à déployer son réseau de télécommunications dans la MRC de Brome-Missisquoi au début de 2019 en vue de desservir quelque 8000 résidences, fermes et commerces répartis dans 21 municipalités.

En 2021, un investissement commun de 536600 \$ des gouvernements du Québec (programme Québec haut débit) et du Canada (programme Fonds pour la large bande universelle) a par ailleurs permis à IHR de rejoindre 855 foyers de Venise-en-Québec. L'entreprise a choisi de compléter la couverture de cette municipalité en injectant des fonds pour desservir quelque 345 foyers additionnels pour une desserte cumulative de 1200 adresses.

En juillet 2022, Guy Bérubé a pris la relève de Patrick Bonvouloir à la présidence du conseil d'administration.

Le réseau de fibre optique d'IHR Télécom s'étend désormais sur plus de 1800 km.

Au total, plus de 20 000 foyers ruraux de Brome-Missisquoi et du Haut-Richelieu ont maintenant accès à la haute vitesse grâce à cet organisme.

## TÉMOIGNAGES

■ « Notre défi : gérer la croissance et compétitionner avec les grandes entreprises de télécommunications » - Guy Bérubé, président d'IHR Télécom

■ « Le déploiement d'Internet haute vitesse, un projet rassembleur et innovateur pour l'époque, s'est déroulé dans des délais raisonnables car on avait pris soin de faire des réserves de fibre et de boîtiers pour éviter toute rupture de stock » - Patrick Bonvouloir, président d'IHR de 2008 à 2022

■ « Le déploiement de la fibre optique dans notre région est un modèle de collaboration fédéral, provincial et municipal » - Pascale St-Onge, députée fédérale de Brome-Missisquoi

■ « Qui aurait pu penser que la majorité des fermes aurait un jour besoin d'Internet haute vitesse ? » - Audrey Bogemans, députée provinciale d'Iberville et productrice agricole

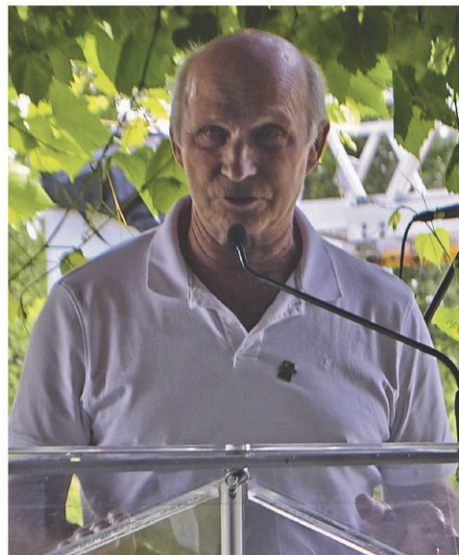
■ « En 2008, il fallait y croire ! Et c'est ce que les membres du conseil des maires ont fait en acceptant d'investir dans cette nouvelle technologie » - Réal Ryan, préfet de la MRC du Haut-Richelieu



Pascale St-Onge, députée fédérale de Brome-Missisquoi.



Audrey Bogemans, députée provinciale d'Iberville.



Réal Ryan, préfet de la MRC du Haut-Richelieu.

Sous les pavés

# Un projet de verdissement du stationnement du centre communautaire de Saint-Rémi

MARC-ANDRÉ COUILLARD

macouillard@coupdoeil.info

**ENVIRONNEMENT.** Une partie de l'asphalte du stationnement du centre communautaire de Saint-Rémi sera retirée dans le but d'y aménager un espace végétalisé. Ce projet est mené conjointement par la Ville de Saint-Rémi et Saint-Rémi et le Conseil régional de l'environnement (CRE) de la Montérégie, dans le cadre de l'entente *Sous les pavés*.

*Sous les pavés* est un projet de dépavage, à la main, d'espaces publics ou communautaires, afin de remplacer l'asphalte par des surfaces perméables et végétalisées en suivant un processus d'urbanisme participatif.

## OBJECTIF

L'objectif de ce projet est de transformer une partie des îlots de chaleur que sont les stationnements asphaltés, en îlots de fraîcheur qui profiteront à l'ensemble de la communauté.

« L'environnement est une priorité pour la Ville de Saint-Rémi, souligne la mairesse, Sylvie Gagnon-Breton. En 2020, le conseil municipal a adopté le Plan d'action en développement durable. L'un des objectifs que nous nous sommes fixés est de valoriser le verdissement dans la gestion et l'aménagement de



*Sous les pavés* est une initiative du Centre d'écologie urbaine de Montréal, qui est déployée par le Conseil régional de l'environnement de la Montérégie. Photo gracieuseté

notre territoire. Ce projet était donc une belle occasion pour nous de montrer l'exemple en posant un geste concret.»

## ÉTAPES

C'est la CRE de la Montérégie qui pilotera

cette démarche d'urbanisme participatif en organisant différentes activités d'échanges.

Les citoyens seront appelés à identifier leurs besoins et leurs attentes afin de concevoir ces futurs aménagements.

Un sondage sur la vision de cet espace

sera envoyé aux citoyens et une activité de cocréation est aussi prévue afin de recueillir leurs idées.

Enfin, des activités de dépavage avec l'aide de citoyens et de plantation auront lieu cet automne.

## Des capsules info pour se mettre en mode ado

VALÉRIE LEGAULT

vlegault@canadafrancais.com

**SANTÉ.** Comme vous le savez sans doute, il n'y a pas de mode d'emploi pour devenir parents d'adolescents. Dans le but de les soutenir, la Direction de santé publique de la grande région de la Montérégie vient de mettre en ligne des capsules informatives sur les boissons sucrées, les substances psychoactives, le sommeil et la sécurité en ligne.

Les segments vidéo sont diffusés à travers le portail web En mode ado, qui met à la disposition des parents une foule d'informations et

d'outils produits par les membres de l'équipe jeunesse de la Direction de santé publique de la Montérégie.

Il importe ici de préciser que ces experts en la matière ont des parcours professionnels en médecine, en nutrition, en sexologie, en psychologie, en travail social et en kinésiologie. Plus tôt cette année, ils ont également produit des capsules sur l'utilisation des écrans, la sexualité et la santé mentale. Autant de sujets importants lorsqu'on traverse la période de l'adolescence.

## INFLUENCE LEUR DÉVELOPPEMENT

Même si les enfants rendus à ce stade

affichent habituellement une plus grande indépendance envers leurs parents que lorsqu'ils étaient plus petits, les parents peuvent influencer positivement leur développement.

À titre d'exemple, les jeunes qui ont un soutien et une supervision élevés dans leur famille sont moins nombreux à fumer, consommer de façon excessive de l'alcool, faire usage de drogues et avoir un niveau de détresse psychologique élevé.

## RÔLE IMPORTANT

La Direction de la santé publique fait valoir que le rôle des parents est

particulièrement important lors de transitions comme la fin d'une année scolaire, l'entrée au secondaire, l'arrivée sur le marché du travail ou lors des changements entraînés par un déménagement, une séparation ou un divorce.

Les personnes intéressées par ces capsules informatives doivent savoir qu'il est aussi possible de s'abonner gratuitement à l'infolettre à l'adresse [enmodeado.ca/infoclettre](http://enmodeado.ca/infoclettre).

Produite cinq fois par année, elle contient une foule d'informations, de conseils et de ressources sur le développement des ados, leur santé et leur mieux-être.



Le rôle des parents est particulièrement important lors de transitions comme la fin d'une année scolaire, l'entrée au secondaire ou l'arrivée sur le marché du travail. Photo iStock



**CLINIQUE DENTAIRE  
LACOLLE**

*C'est de nous. C'est des autres. C'est de nous.*

*Une clinique bien établie  
dans votre communauté depuis 25 ans*



**Un choix responsable!**

Nous acceptons toujours les **NOUVEAUX PATIENTS** avec notre promotion exceptionnel à **210 \$** du 1<sup>er</sup> mars 2023 au 31 décembre 2023 (prix régulier entre 360 \$ jusqu'à 445 \$, selon les unités de détartrage).

**Votre 1<sup>er</sup> rendez-vous comprendra :**

- Examen complet
- Polissage
- Détartrage
- Radiographies (incluant la Panoramique)

**Nous acceptons aussi les patients pour les rendez-vous D'URGENCE**

**NOUVELLES PLAGES HORAIRES** ouvertes avec un autre hygiéniste!

Rendez-vous d'hygiène dès 7h00 les lundis et mardis

**Services offerts à la clinique:**  
Denturologie, implantologie et traitements d'*Invisalign*

**60 Route 202, Lacolle | 450-246-4040 | 1-877-530-7300** 

Vol à main armée à la caisse Desjardins de Napierville

# Dix ans de prison pour Simon Charbonneau

LOUISE BÉDARD

lbedard@canadafrancais.com

**JUSTICE.** Simon Charbonneau, 40 ans, de Saint-Jean-sur-Richelieu, vient d'être condamné à une peine de dix ans de pénitencier pour un vol à main armée commis à la caisse Desjardins de Napierville, le 1<sup>er</sup> octobre 2021.

Il a reconnu sa culpabilité à des accusations de vol qualifié, d'utilisation d'une fausse arme à feu et de port d'un déguisement au palais de justice de Saint-Jean-sur-Richelieu, le 23 juin. La peine imposée tient compte des nombreux antécédents judiciaires de l'accusé.

Par ailleurs, un arrêt de procédures a été prononcé concernant les accusations portées contre Charbonneau pour un vol qualifié survenu le 12 août 2021 à la caisse Desjardins de Saint-Amable.

Serge Marcoux, 42 ans, de Saint-Ferdinand, et Keith Edward Caouette, 55 ans, de Montréal, ont aussi été accusés pour les deux vols à main armée. Marcoux, qui possède lui aussi un casier judiciaire bien garni, a admis sa participation uniquement au vol de Saint-Amable et a écopé d'une peine de huit ans de pénitencier. Tout comme dans le cas de Charbonneau, 31 mois ont été soustraits de la durée de la peine pour la détention déjà purgée depuis son arrestation.

Quant à Caouette, il a demandé le transfert de son dossier à Montréal, ce qui implique qu'il plaidera coupable aux accusations.

## BRAQUAGE

Selon l'exposé des faits présenté par M<sup>e</sup> Stéphanie Vautour, procureure de la poursuite, Simon Charbonneau s'est d'abord rendu le 1<sup>er</sup> octobre 2021 au commerce Canadian Tire, à Saint-Jean. Il y achète un pistolet à air comprimé,

deux cagoules et deux paires de gants.

Avec son complice Caouette, il prend place dans une camionnette Dodge Caravan rouge volée pour se rendre à la Caisse Desjardins à Napierville.

La même journée, à 12 h 45, les deux hommes cagoulés entrent dans l'institution financière avec une arme à la main. Caouette se dirige vers une employée au comptoir et lui dit : « Hold-up. Give me the cash ». La femme lève les mains. Sur l'entrefaite, un autre employé arrive à la Caisse et les deux voleurs pointent leur arme en sa direction tout en lui demandant où est l'argent. La femme leur dit qu'elle n'en a pas.

Caouette ouvre la demi-porte délimitant le bureau d'accueil, trébuche et tombe au sol. Il se relève et fouille les tiroirs. Il se dirige derrière le comptoir et demande l'argent à une autre employée qui tente d'ouvrir sans succès le distributeur d'argent. Caouette entre avec elle dans la salle du coffre-fort. Les voleurs réussissent à mettre la main sur une somme de 28 568 \$.

## FUITE

Les malfaiteurs s'enfuient dans la Dodge Caravan et font une sortie de route. Ils laissent le véhicule sur place. Lors de l'enquête sur remise en liberté de Charbonneau, il avait été mentionné que la camionnette a été retrouvée sur la montée de l'École, près du rang des Patriotes Nord, à Saint-Cyprien-de-Napierville.

Dans le véhicule accidenté, les policiers ont mis la main sur l'emballage de l'arme à air comprimé achetée chez Canadian Tire. La défense a reconnu que Charbonneau et Caouette pouvaient être identifiés par les caméras de surveillance de la caisse.

## SERGE MARCOUX

Serge Marcoux a lui aussi été arrêté pour



Simon Charbonneau a été condamné à une peine de dix ans de pénitencier pour un vol à main armée commis à la caisse Desjardins de Napierville, le 1<sup>er</sup> octobre 2021.

Photo: Le Canada Français – Julien Saguez

le vol qualifié à Napierville, mais un arrêt des procédures a été prononcé dans son cas. Cependant, l'accusé a reconnu devant le juge Stéphane Godri siégeant à Saint-Jean sa culpabilité pour un vol à main armée survenu à la Caisse Desjardins de Saint-Amable. Selon la preuve présentée par la poursuite, Marcoux est celui qui a conduit Keith Edward Caouette jusqu'à la Caisse pour y perpétrer un vol à main armée. Une somme de 60 000 \$ a été volée.

Marcoux a plaidé coupable à des accusations de conduite dangereuse, d'entrave au travail des policiers et ne pas s'être arrêté lors

d'une poursuite le 4 octobre 2021. Il était alors recherché par la police pour le vol qualifié de Napierville. Il a été interpellé par un policier qui l'avait observé dans un stationnement de Saint-Isidore, en Beauce. Il était 23 h 52. Le policier a procédé à son arrestation, mais Marcoux a réussi à prendre la fuite.

L'accusé a été pris en chasse par des policiers qui ont roulé jusqu'à 168 km/h sans pouvoir le rejoindre. L'accusé a fait une sortie de route. Il n'était plus sur les lieux de l'accident à l'arrivée des policiers. Il a finalement été retrouvé durant la journée à Lévis, après la commission d'un vol par effraction.

## Facultés affaiblies

# Trois mois de détention pour un chauffard



À la peine de détention purgée de façon discontinue et les travaux communautaires imposés à l'accusé s'ajoute une interdiction de conduire de deux ans. Photo: Coup d'œil - Archives

LOUISE BÉDARD

lbedard@canadafrancais.com

**JUSTICE.** Une peine de détention de trois mois à purger les fins de semaine ainsi que 240 heures de travaux communautaires ont récemment été imposées à Taha Nagel, un Montréalais, pour avoir conduit sous l'effet de l'alcool. Il a été impliqué dans un accident qui a causé des blessures à un homme qui était passager dans son véhicule.

Le 17 juillet 2021, vers 20 h 15, l'accusé sortait du bar de la Marina St-Tropez, à Saint-Blaise-sur-Richelieu. Il roulait au-dessus de la limite permise, a exposé M<sup>e</sup> Simon Boulianne, procureur de la poursuite.

## CAPOTAGE

L'accusé a perdu la maîtrise du volant et son auto a effectué un capotage sur la rue Principale. L'accusé et le passager ont été transportés à l'hôpital. Les deux hommes étaient alors dans un état critique.

## PAS DE COLLABORATION

Le passager n'a pas voulu collaborer à l'enquête. Une ordonnance judiciaire a permis aux enquêteurs d'obtenir le dossier médical du passager qui a souffert de fracture aux côtes et de contusion cérébrale du lobe temporal gauche.

Nagel n'avait pas d'antécédents judiciaires, mais il a des causes pendantes. À la peine de détention purgée de façon discontinue et les travaux communautaires s'ajoute une interdiction de conduire de deux ans.

**Coup d'œil**  
VOTRE MÉDIA D'ICI

810-D, rang du Coteau, Saint-Jacques-le-Mineur J0J 1Z0

ANNONCES CLASSÉES - 1 866 637-5236  
www.coupdoeil.info

RS RÉSEAU SÉLECT

Veillez recycler ce journal

Éditeur régional  
Stéphane Legrand

Gestionnaire principale  
Bianca De Lamirande  
450 515-5444  
bde lamirande@coupdoeil.info

Journaliste  
Marc-André Couillard  
450 515-5666  
macouillard@coupdoeil.info

Coordinatrice à la maquette et support aux ventes  
Jordana St-Hilaire Tremblay  
jsthilairtremblay@icimedias.ca

Publié par :  
Icimedias inc.

Président :  
Renel Bouchard  
Directeur général :  
Marc-Noël Ouellette  
www.icimedias.ca

Impression :  
Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c.,  
Transcontinental de La Capitale

Distribution :  
Distribution Transcontinental inc.  
Division Publi-Sac Montérégie

Abonnement  
Un an : 1255  
Six mois : 705  
TIRAGE : 15 834 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le journal Le Coup d'œil ne se tient pas responsables des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Coup d'œil sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada.

Canada

Distribué par

publi soc

## Allégations d'agression sexuelle

# La Cours supérieure autorise une action collective contre le diocèse St-Jean-Longueuil

LOUISE BÉDARD

lbedard@canadafrancais.com

**JUSTICE.** La Cour supérieure vient d'autoriser l'exercice d'une action collective contre le diocèse de Saint-Jean-Longueuil. La poursuite vise à obtenir une indemnisation pour toute personne qui aurait été victime d'agression sexuelle de la part d'un membre du diocèse.

Cette action collective concerne non seulement les gestes répréhensibles qui auraient pu être posés par des membres du clergé diocésain, mais aussi des employés et des bénévoles laïcs ou religieux qui étaient sous la responsabilité du diocèse depuis 1940 jusqu'à aujourd'hui.

Le diocèse inclut le territoire de la rive ouest du Haut-Richelieu, mais aussi les régions

de Napierville, Lacolle, Saint-Rémi et Chambly ainsi que plusieurs municipalités de la Rive-Sud.

### AUTORISATION

Dans une décision rendue le 13 juin, le juge Donald Bisson, de la Cour supérieure, autorise l'exercice de l'action collective et accorde à une personne désignée par les initiales A.B. le statut de représentant du groupe.

Le groupe comprend toutes les personnes, de même que les héritiers et ayants droit, ayant été agressées sexuellement par une personne qui était sous l'autorité du diocèse.

Le juge identifie les questions de faits et de droit qui seront traitées ultérieurement. Elles portent sur l'existence des agressions sexuelles, la responsabilité du diocèse, sa connaissance des abus sexuels et s'il a tenté de les camoufler. La Cour pourrait avoir à trancher si les membres

du groupe ont droit à une indemnisation pour les préjudices découlant des agressions et à des dommages pécuniaires, non pécuniaires et punitifs.

### INSCRIPTION

À moins d'exclusion du groupe, les personnes qui auraient été victimes seront liées par tout jugement à intervenir. Les personnes qui souhaitent entreprendre individuellement un recours contre le diocèse ont 60 jours pour s'exclure de l'action collective.

Pour s'exclure du groupe, il est nécessaire d'envoyer un avis au greffe de la Cour supérieure, au palais de justice de Montréal, au 1, rue Notre-Dame, Montréal (Québec) H2Y 1B6. Les personnes qui ont déjà intenté une poursuite individuelle contre le diocèse sont exclues du groupe.

### À L'AMIABLE

L'avis paru dans les médias fait état de l'intention des parties de discuter pour en arriver à une entente à l'amiable. Sa publication vise à déterminer combien de personnes font potentiellement partie du groupe concerné par l'action collective. Les informations recueillies seront essentielles pour établir les montants d'indemnisation potentiels durant les pourparlers entre les parties.

Ainsi, les personnes qui se sentent concernées par l'action collective peuvent obtenir des informations et s'inscrire en contactant le cabinet d'avocats Arsenault Dufresne Wee. Elles peuvent le faire par courriel : [actioncollective@adwvocats.com](mailto:actioncollective@adwvocats.com) ou par téléphone : 514 527-8903 ou en consultant le site [www.adwvocats.com](http://www.adwvocats.com).



## La cohabitation entre les fermes et les résidents de la campagne : une question de respect!

Vivre à la campagne comporte de multiples charmes, comme les grands espaces, le prix des maisons plus accessible, l'air moins pollué et bien d'autres! Or, les zones rurales impliquent de côtoyer des producteurs agricoles, dont les activités peuvent déranger... Tel est votre cas? Voici quelques pistes de réflexion pour apprendre à vivre en harmonie avec les odeurs de fumier et le bruit des tracteurs!



### RENSEIGNEZ-VOUS

D'emblée, il est essentiel que vous vous informiez sur les activités agricoles pour éviter de mal interpréter certaines pratiques des fermiers et des fermières sur votre territoire. Avec des connaissances adéquates, vous saurez entre autres pourquoi votre voisine moissonne à une heure tardive ou pourquoi votre voisin répand une substance nauséabonde dans le champ d'à côté.

Pour en savoir plus sur l'agriculture, vous pouvez consulter des sites spécialisés (celui de l'UPA, par exemple) ou, mieux encore, « piquer une jasette » avec vos voisins fermiers et les agriculteurs que vous croisez au village. Ces personnes passionnées par leur métier seront probablement enchantées de répondre à vos questions — si celles-ci sont posées poliment,

bien sûr! Chose certaine, des échanges respectueux ne peuvent que favoriser la cohabitation.

### FAITES PREUVE DE TOLÉRANCE

Sachez que les propriétaires de fermes font tout leur possible pour éviter de déranger les résidents, entre autres en modifiant leur machinerie afin qu'elle soit moins bruyante. Ils sont aussi tenus de respecter de nombreuses normes municipales et provinciales. Ainsi, faites preuve de compréhension et de patience lorsque leurs activités nuisent à votre qualité de vie. Rappelez-vous que ces inconvénients sont temporaires et détendez-vous!

Bref, à la campagne, cultiver des relations harmonieuses est la clé de la sérénité!



**Ce mois-ci, et jusqu'à la fin de l'année, L'ARTERRE vous présentera une série d'articles pour démystifier les différents modes d'établissement possibles en agriculture.**

L'ARTERRE un service gratuit de maillage axé sur l'accompagnement et le jumelage entre aspirants-agriculteurs et propriétaires qui n'ont pas de relève identifiée. Il privilégie l'établissement de la relève par la reprise de fermes, l'acquisition ou la location d'actifs, le transfert ou la mise en place de partenariats via une plateforme d'affichage.

Cette première édition adresse donc la possibilité d'établissement ou de démarrage d'entreprise agricole par le biais de la location de terres, de bâtiments, de maisons ou de fermes. Avec l'augmentation des taux d'intérêt, la hausse des coûts des intrants et l'augmentation des valeurs foncières, la location peut s'avérer être une solution avantageuse pour démarrer son entreprise agricole. En voici donc quelques avantages :

- 1- Permet de démarrer son entreprise en douceur en explorant son modèle agricole, ses produits, sa mise en marché et sa clientèle
- 2- Permet de limiter son endettement et son investissement de départ (mise de fonds)
- 3- En étant libéré de l'investissement foncier qui a connu une hausse fulgurante, permet donc d'investir dans des outils et du matériel de production de qualité

La location peut également s'avérer intéressante pour les producteurs agricoles ou les propriétaires fonciers qui souhaiteraient valoriser des espaces de culture ou des bâtiments pouvant servir à une relève potentielle, sans pour autant, se départir de ses actifs.

Avec la location, il est important d'avoir une bonne entente entre les deux parties qui permet d'établir un document légal comprenant par exemple, la durée du bail, le renouvellement, la résiliation, les inclusions et exclusions, le loyer, les usages permis et les améliorations locatives possibles. Il est normal de ne pas avoir pensé à tous les scénarios possibles ou de vouloir obtenir un soutien pour mettre en œuvre ces possibilités.

Sachez que L'ARTERRE peut vous accompagner gratuitement dans tout ce processus. Contactez votre agente locale :

**MRC du Haut-Richelieu :**  
Maryse Bernier  
450 888-5199  
[mbernier@arterre.ca](mailto:mbernier@arterre.ca)

**MRC des Jardins de Napierville :**  
Maude St-Jean  
450 779-8379  
[mstjean@arterre.ca](mailto:mstjean@arterre.ca)

# Une tournée concluante pour Audrey Bogemans



La députée d'Iberville, Audrey Bogemans, a effectué une tournée du Québec pour mieux comprendre les besoins des régions en matière d'immigration et de francisation.

Photo: Le Canada Français - Archives

MAXIME LABRIE

mlabrie@canadafrancais.com

**ACTUALITÉ.** La députée du comté d'Iberville, qui comprend notamment les municipalités de Noyan et Clarenceville, Audrey Bogemans, a récemment effectué une tournée à travers le Québec qui s'est conclue avec le lancement de Francisation Québec. Ce portail Web vise à élargir l'accès aux services d'apprentissage du français.

M<sup>me</sup> Bogemans a sillonné le Québec non seulement pour évaluer la capacité d'accueil d'immigrants en région, mais aussi pour contribuer à identifier les besoins des individus afin de leur permettre de réussir leur parcours en français.

La tournée a été l'occasion de rencontrer des élus, des représentants des secteurs économique et scolaire, ainsi que des organismes communautaires.

La députée et sa collègue de la circonscription de Vimont, Valérie Schmaltz, étaient mandatées, à titre d'adjointes gouvernementales de la ministre de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration, Christine Fréchette. Elles ont pu prendre le pouls sur le terrain.

Le ministre de la Langue française et député de Chambly, Jean-François Roberge, a lui aussi été au cœur de la création de Francisation Québec. « La tournée nous a permis d'avoir vraiment une prise de contact avec les gens de toutes les régions afin de connaître leur réalité. Le lancement du portail est le résultat d'un grand travail d'équipe », souligne Audrey Bogemans.

## UN GUICHET UNIQUE

Le portail Francisation Québec se veut l'unique point d'accès gouvernemental pour obtenir des services d'apprentissage

du français. Il émane du ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration, en conformité avec la Charte de la langue française.

L'objectif est de faciliter l'accès à des services gratuits partout dans la province. Le portail s'adresse aux nouveaux arrivants ainsi qu'aux Autochtones et aux Canadiens anglophones qui souhaitent s'installer au Québec.

Le gouvernement provincial offre des cours de français gratuits à toutes les personnes de 16 ans et plus domiciliées au Québec qui souhaitent recevoir des services de francisation, ainsi qu'à celles qui envisagent de s'établir dans la province.

« Apprendre le français est un droit au Québec. Le gouvernement a renforcé ses services et les a élargis à de nouvelles clientèles, qui incluent désormais non seulement les individus, mais aussi la famille, les organismes, les centres de la petite enfance et les entreprises », indique Audrey Bogemans.

## RÉFORME

La députée d'Iberville explique par ailleurs que les exigences du niveau de français pour les immigrants ont été adaptées pour aller au-delà des études. La qualification requise selon le type d'emploi est désormais prise aussi en considération.

« Maintenant, les exigences en français sont classées en groupes, soit la haute qualification, les compétences spécialisées, les compétences intermédiaires et manuelles, les professions réglementées ainsi que les talents d'exception. C'est une avancée parce que ça contribuera notamment à répondre plus facilement à la pénurie de main-d'œuvre en permettant à la clientèle immigrante d'avoir accès à des services de francisation selon leurs besoins », indique Audrey Bogemans.

## Conseils de nos PROFESSIONNELLS !



### Des conseils pour tirer le maximum de la natation

L'un des avantages les plus importants de la natation est le fait que la gravité est grandement réduite dans l'eau. Le poids du corps est réduit de 10% dans l'eau ce qui allège la pression sur les articulations. C'est pour cette raison que la natation est une activité toute indiquée pour les personnes qui souffrent d'arthrose, d'arthrite, ou encore de maux de dos, de genoux ou de chevilles qui pourront développer leur tonus musculaire et améliorer la santé de leurs articulations en douceur.

Mais la nature répétitive des mouvements et l'effet de l'eau qui déstabilisent l'articulation pourraient être la cause de blessures. Pour minimiser les risques :

- Penser à votre posture : garder votre colonne bien droite, contractez vos abdominaux et si vous nagez la tête dans l'eau, respirez des deux côtés.
- Variez vos styles de nage et vos mouvements.
- Étirez-vous en prenant un moment de détente à la fin de votre séance dans la piscine plutôt qu'avant d'y entrer. Cela évitera de rendre vos articulations trop mobiles et favorisera l'élimination des toxines qui vous laisse ankylosé après une activité physique.



**N'hésitez pas à prendre rendez-vous avec l'un de nos professionnels au 450 245-0360**

## SOIF DE CIDRE



## Verger Hemmingford vous attend !

Verger Hemmingford prendra part à la deuxième édition de l'événement Soif de cidre Montréal, du 28 au 30 juillet, dans le Hangar 1825 du Canal-de-Lachine (kiosque numéro 23), 40 rue des Seigneurs, Montréal. Cette entreprise, créée en 1994, jouit déjà d'une réputation exceptionnelle au Québec et ailleurs dans le monde. Les propriétaires, François Poulot et Stéphanie Beaudoin, n'ont jamais cessé d'innover et ont notamment participé à l'élaboration et au développement des premières techniques reconnues pour produire du cidre de glace aux côtés de l'inventeur de ce produit, Christian Barthomeux. Au cours des vingt dernières années, Verger Hemmingford a reçu plus de 150 prix et distinctions pour la qualité de ses cidres, pour l'innovation et pour avoir contribué à faire rayonner la culture et le terroir du Québec à l'international. (C.H.) Photo: gracieuseté

## Projet Desjardins Jeunes au travail

# Trois jeunes impliqués dans leur communauté

**MARC-ANDRÉ COUILLARD**

macouillard@coupdoeil.info

**BÉNÉVOLAT.** Isaack Dufour-Rémillard, Maléha Poulin-Lavallée et Frédéric Cloutier ont reçu une bourse de 750\$ offerte dans le cadre du projet Desjardins Jeunes au travail, pour souligner leur implication bénévole dans leur communauté.

Ce projet est le fruit d'une collaboration entre la Caisse Desjardins des Seigneuries de la Frontière, la Caisse Desjardins des Moissons-et-de-Roussillon et le point de service de Saint-Rémi du Carrefour jeunesse-emploi Huntingdon (CJE).

« Cette expérience leur a permis de se familiariser avec le marché du travail et de s'initier à l'action communautaire et coopérative.

- Brigitte Perrier, coordonnatrice et conseillère en emploi eu CJE

### LE PROJET

Isaack Dufour-Rémillard et Maléha Poulin-Lavallée, deux élèves de l'école secondaire Louis-Cyr, à Napierville, ont participé à

ce projet en réalisant un stage de 80 heures de bénévolat, respectivement auprès de la Maison des jeunes de Napierville et de la Maison des jeunes de Hemmingford.

Pour sa part, Frédéric Cloutier, un élève de Saint-Rémi, a réalisé un stage auprès de l'organisme Sourire sans fin.



Mathieu Paradis (Desjardins), le boursier Isaack Dufour-Rémillard, Brigitte Perrier (CJE) et Francesca Barron (Maison des jeunes de Napierville).

Photo - Le Coup d'œil - Marc-André Couillard



Mathieu Paradis (Desjardins), la boursière Maléha Poulin-Lavallée, Brigitte Perrier (CJE) et Francesca Barron (Maison des jeunes de Hemmingford). Photo gracieuseté



Frédéric Cloutier, entouré de l'équipe de l'organisme Sourire sans fin, où il a fait son stage de bénévolat. Photo gracieuseté

## Guide des gens d'affaires

**Coup d'œil**  
VOTRE MÉDIA D'ICI .info

Commerçants  
et gens d'affaires  
**SOYEZ VU...**

>425134



**Plus Grande Boutique au Canada\***

**MAINTENANT EN LIGNE**



Également Outlets Officiels  
Marques & Designers



**Jusqu'à 50% de VRAIS RABAIS!**  
**Membre VIP -20% Rabais Additionnel**

927 Boul. Saint-Jean-Baptiste, Mercier, Qc.



**AquaWaterEau.com**  
Corporation



Laboratoire d'analyses  
accrédité ISO/CEI 17025  
(514) 374-0454



Équipements de  
traitement d'eau  
(450) 454-3282



Systèmes de pompage  
(450) 454-2082

Nous solutionnons tous les besoins  
d'analyse d'eau, de systèmes de pompage  
et d'équipements de traitement d'eau, et ce  
depuis 33 ans.

Plus de clients que tous nos concurrents réunis  
Satisfaction et résultats garantis  
Merci d'encourager l'économie locale.

**Le plus grand centre d'analyses,  
de pompes et de traitement d'eau  
au Canada**

2255 Principale, Saint-Michel, Qc.

# PETITES ANNONCES CLASSÉES

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8h30 à 12h  
13h à 16h30

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

annoncesclassées@hebdom.com

Offrez-vous des extras  
✓ Encadré ✓ Titre centré  
✓ Couleur ✓ Caractères gras  
Informez-vous auprès de votre téléconseiller

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Maintenant deux numéros : 450 347-0323 et 1 866 637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

310 - Divers à vendre

**POLICIER** retraité, achète armes à feu, possède permis GRC, paye en argent comptant. Vendez en toute sécurité. 819-690-0450

390 - Ventes de garage | Marchés aux puces

**ACHETONS de la cave au grenier et succession, antiquité, outils et plus. Payons comptant \$\$\$.** Info : 438-886-3444

424 - Astrologie

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél. : 450-309-0125

585 - Serv. financier

**Financement Hypothécaire Privé et Automobiles à vendre. Aucun Cas Refusé.** 1-866-566-7081

585 - Serv. financier

**SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT.** Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

685 - Chauffeurs | Transports

**CHAUFFEURS** semi-donneur, convoyeur, 12 roues. 25\$ à 35\$/H. Napierville. 514-444-8087

605 - Emplois divers

**JOURNALIER DEMANDÉ** Réparateur de palettes Du lundi au vendredi 40hrs/semaine Appeler Luc Guay 514-707-2322 ou courriel lucguaytransport@videotron.ca

**RECHERCHE** Préposé bénéficiaires de nuit et de soir du lundi au jeudi. Préposé à la médication du lundi au vendredi de 6 am à midi - Aide de services - Cuisinière déjeuners 514-608-8036

## BABILLARD

### Hemmingford

#### Assemblée générale de la Maison des jeunes

La Maison des jeunes de la Frontière tient une assemblée générale extraordinaire, le lundi 24 juillet à 18h30, au 505 rue Frontière, local 9, à Hemmingford. Aussi: deux postes d'administrateurs à combler. Les intéressés doivent signaler leur intérêt par courriel à maisondesjeuneshemmingford@live.ca.

### Clarenceville

#### Bingo du maire au profit des petits déjeuners

Le bingo du maire de Clarenceville, animé par Serge Beaudoin, a lieu le samedi 22 juillet, à 19h, au centre communautaire local. Les profits iront aux petits déjeuners.

### Sainte-Anne-de-Sabrevois

#### Tridium de Sainte-Anne

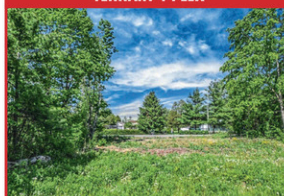
Les croyants ont invités à venir prier avec la bonne Sainte-Anne, avec l'abbé Bertrand Jodoin, les 20-24 juillet à 19h, au Sanctuaire Sainte-Anne-de-Sabrevois. Aussi: activités spirituelles, le mercredi 26 juillet en avant-midi (chapelet et confession, messe avec onction des malades), en après-midi (adoration du Saint-Sacrement, chemin de croix extérieur, enseignement interactif) et en soirée (prière sur les malades, chants, messe solennelle présidée par le chanoine Serge Pelletier et procession aux flambeaux. Info.: 450-346-3545.



## ÉQUIPE SICOTTE

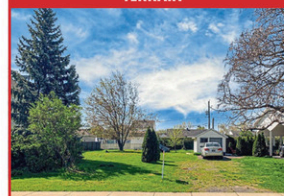
### L'ÉQUIPE #1 RE/MAX ÉVOLUTION

TERRAIN 4 PLEX



**SAINTE-CLOTILDE** Terrain prêt à construire de 15 011 pieds carrés desservis par le service municipal d'égout (puits à creuser par l'acheteur). Zonage permettant la construction unifamiliale ou multi-logements jusqu'à 4 logements! Idéal pour projet immédiat ou futur. MLS 14587067 PRIX DEMANDÉ: 250 000 \$

TERRAIN



**SAINTE-JEAN-SUR-RICHELIEU** Superbe terrain de +/- 7750 pieds carrés situé sur la rue Deland. Un emplacement de choix à proximité de tous les services tel que: épiceries, hôpital, piste cyclable, écoles, avec un accès facile aux autoroutes 35/10 et bien +... **TOMMY BROWN 514-502-7688.** MLS 13001087 PRIX DEMANDÉ: 265 000 \$

VISITE LIBRE DIM. 14@16H  
10 RUE LÉVESQUE, APP. 301 SAINT-CONSTANT



**SAINTE-ANNE** Condo en superbe condition. Situé au 3ème étage (ascenseur). Aménagement intérieur de style aires ouvertes et belle luminosité avec son mur vitré au salon incluant une porte patio donnant sur le balcon. MLS 22678737 PRIX DEMANDÉ: 325 000 \$

FERMETTE



**SAINTE-GEORGES-DE-CLARENCEVILLE** Joli plain pied situé à la campagne avec terrain privé de 47 778 pieds carrés. Arbres matures, nombreux arbres fruitiers (poirier, prunier, cerisier...), 2 garages de bonnes dimensions, garage, aucun voisin arrière et +... **ISABELLE TÊTREAU 514-617-3461** MLS 11269700 PRIX DEMANDÉ: 435 000 \$

INTER-GÉNÉRATION



**SAINTE-ALEXANDRE** Spacieux plain-pied avec entrée ind. pour le sous-sol (inter-génération) et garage détaché de 30 X 30 (hauteur int. 12,8 pieds - porte 16 X 10 pieds). Cette propriété vous offre présentement 4 chambres ainsi que salle de bains et deux s. de lavage également. **MLS 26984277 PRIX DEMANDE: 479 500 \$**

IMMENSE TERRAIN



**LACOLLE** Spacieuse propriété de campagne vous offrant présentement 3 chambres à coucher au rez-de-chaussée (dont une avec installation laveuse/sécheuse) ainsi qu'un sous-sol à terminer selon vos besoins. \*Possibilité de subdivision du terrain\*. **MLS 26554825 PRIX DEMANDÉ: 525 000 \$**



**SAMUEL SICOTTE** Courtier immobilier résidentiel | **TOMMY BROWN** Courtier immobilier résidentiel | **CARL HUDON** Courtier immobilier résidentiel et commercial | **ISABELLE TÊTREAU** Courtier immobilier résidentiel | **ROBERT SICOTTE** Courtier immobilier agréé

Contactez-nous pour une ESTIMATION GRATUITE

450.349.5868 www.equipesicotte.com 450.246.4637

POUR RESTER À L'AFFÛT DE L'ACTUALITÉ EN TOUT TEMPS

SUIVEZ-NOUS

Coup d'œil



## CERTIFICAT

### OPINION DE VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

C'est LE BON TEMPS de VENDRE!

Ce certificat donne droit au porteur à une opinion de valeur marchande de sa propriété sans frais. Vous voulez vraiment vendre? Cette offre est valable immédiatement.

Merci de votre confiance!

RICHARD GIROUX 43 ANS D'EXPÉRIENCE

APPELEZ-MOI EN PREMIER CAR AVEC MOI, LE #1 C'EST VOUS!

VOTRE 1<sup>er</sup> CHOIX

Nettement plus sympathique et professionnel



**Richard Giroux** Courtier immobilier agréé DA

450-444-8330  
450-635-0000



RE/MAX PLATINE R.G. Agence immobilière Licenciée indépendante et autonome de Re/Max Platine

**LESTAGE**  
CHRYSLER

St-Rémi

## PRÉPOSÉ LAVAGE DE VÉHICULES & ESTHÉTIQUE

Horaire : poste de jour, temps plein  
Salaire horaire : de 18 \$ à 24 \$ et plus, basé sur l'expérience

### DESCRIPTION DU POSTE :

Lestage Chrysler est à la recherche d'un préposé aux lavages de véhicules et travaux d'esthétique pour sa concession Chrysler, Dodge, Jeep et Ram à Saint-Rémi pour:

- Rajeunir les véhicules : Développer des services d'esthétique;
- Apprendre : Collaborer, au besoin, à d'autres tâches dans l'atelier.

Il s'agit d'un poste permanent, avec un horaire de jour, en semaine seulement.

### LES AVANTAGES SOCIAUX:

- Excellente assurance groupe;
  - Télémédecine qui vous donne la possibilité de joindre un professionnel de la santé 24/24.
  - Une rémunération très adéquate en haut de la moyenne ;
  - De vastes opportunités d'apprentissage ;
  - Une carrière dans laquelle vous aimerez développer vos talents et vous réaliser.
- Ici, nous vous offrons :**
- Un environnement de travail où vous aimerez entrer le matin pour travailler;
  - Le vendredi, l'atelier ferme à 14h.

### QUALITÉS RECHERCHÉES:

- Professionnel (rapidité et qualité);
- Motivé à vouloir apprendre les nouveaux processus de travail;
- Poursuivre la formation du manufacturier ou d'une formation en esthétique ;
- Ponctuel et assidu.
- Posséder un permis de conduite valide.

*Le genre masculin n'est utilisé qu'afin d'alléger le texte.*

Déposer votre CV à la réceptionniste, Micheline,  
au 699, rue Notre-Dame, Saint-Rémi, J0L 2L0  
ou appelez au 450 454-7591.

>426440

## Besoin de combler votre équipe !

Que ce soit pour une **publicité papier**, des **bannières numériques** ou une campagne de **Facebook ads**, nous sommes là pour vous aider selon vos besoins.

Contactez-nous pour plus d'informations

**Coup d'œil**  
VOTRE MÉDIA D'ICI .info

450 515-5555



>SPEC1700

## NOUS EMBAUCHONS

**JOURNALIER À 25,02\$ / h**

**OPÉRATEUR À 27,21\$ / h**

**MAINTENANCE DE 36,99\$ À 43,16\$ / h**

**Nous avons hâte de vous rencontrer!**

**Vos futurs avantages:**

- Assurances collectives - Banque maladie
- Régime de retraite - 3-4 jours par semaine
- Et plus!



Postulez dès maintenant: [stemartineresumes@darefoods.com](mailto:stemartineresumes@darefoods.com)

450 427-8410 ext 45 220

15 Rang Dubuc, Ste-Martine, QC

**AVIS PUBLIC**  
**DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE**  
**Lot : 5 985 992 (128, 60<sup>e</sup> Avenue)**

**AVIS** est par la présente donné par la soussignée, qu'il y aura séance ordinaire du conseil de la municipalité de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, le mardi 8 août 2023 à 19 h, au lieu ordinaire des séances.

Au cours de cette séance, le conseil doit statuer sur la demande de dérogation mineure suivante :

**Identification du site concerné :**

Lot 5 985 992 (128, 60<sup>e</sup> Avenue)

**Nature et effets :**

La demande consiste à construire un second garage de 96,86 m<sup>2</sup> lorsque notre règlement de zonage 231-2006 stipule à l'article 5.7 que la superficie maximale est de 80 m<sup>2</sup> et que l'article 5.6 stipule qu'un seul garage est autorisé.

Toute personne désirant des informations sur ce dossier peut communiquer avec la soussignée par courriel à l'adresse dg@ileauxnoix.qc.ca. Tout intéressé peut se faire entendre par le conseil relativement à cette demande lors de l'assemblée ordinaire du mardi 8 août 2023 à 19 h.

Donné à Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, ce 19 juillet 2023

Magali Filocco  
Directrice générale et greffière-trésorière

>426549

**AVIS PUBLIC**  
**DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE**  
**Lot : 5 986 276 LSDC (342, rue Principale)**

**AVIS** est par la présente donné par la soussignée, qu'il y aura séance ordinaire du conseil de la municipalité de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, le mardi 8 août 2023 à 19 h, au lieu ordinaire des séances.

Au cours de cette séance, le conseil doit statuer sur la demande de dérogation mineure suivante :

**Identification du site concerné :**

Lot 5 986 276 LSDC (342, rue Principale)

**Nature et effets :**

La demande consiste à installer une porte de garage d'une hauteur de 3,66 m (12 pi) lorsque la hauteur maximale autorisée est de 2,75 m (9 pi) en vertu du règlement de zonage 231-2006.

Toute personne désirant des informations sur ce dossier peut communiquer avec la soussignée par courriel à l'adresse dg@ileauxnoix.qc.ca. Tout intéressé peut se faire entendre par le conseil relativement à cette demande lors de l'assemblée ordinaire du mardi 8 août 2023 à 19 h.

Donné à Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, ce 19 juillet 2023

Magali Filocco  
Directrice générale et greffière-trésorière

>426550

**NOYAN**



**AVIS PUBLIC**  
**CONSULTATION PUBLIQUE**

Portant sur le premier projet de règlement suivant :

**Règlement numéro 551 modifiant l'article 3.9. du Règlement numéro 443 intitulé LOTISSEMENT**

**AVIS PUBLIC** est, par la présente, donné par le soussigné :

**QUE** le conseil municipal de la Municipalité de Noyan a adopté, à une séance régulière tenue le 10 juillet 2023, le premier projet de règlement numéro 551 ;

**QUE** le projet de règlement numéro 551 a pour but de modifier l'article 3.9. du Règlement numéro 443 intitulé LOTISSEMENT afin d'y ajouter un tableau des dimensions minimales des terrains non desservis et partiellement desservis applicables à la zone HC-01 ;

TYPE DE TERRAIN	SUPERFICIE MINIMALE (mètres carrés)	LARGEUR MINIMALE (mètres)
Terrain non desservi	3 000	50
Terrain partiellement desservi	500	20

**QUE** conformément à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), le conseil municipal doit tenir une assemblée publique de consultation sur ce projet de règlement ;

**QUE** cette assemblée publique se tiendra le lundi 24 juillet 2023 à 19h00 dans la salle des délibérations du conseil située au 1312, chemin de la Petite-France à Noyan ;

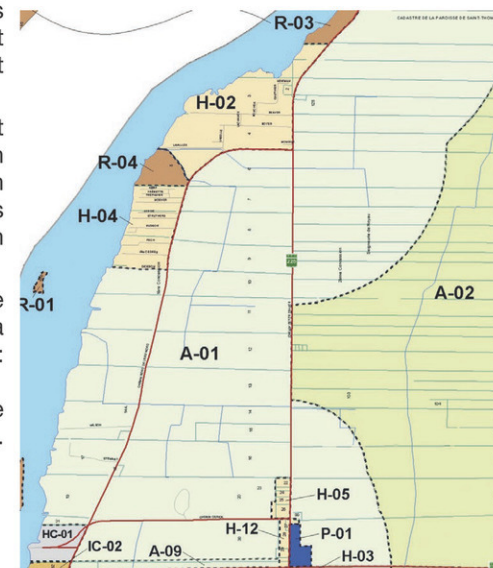
**QUE** lors de cette assemblée publique, le maire ou tout autre membre du conseil municipal désigné expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer sur ce sujet ;

**QUE** ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire par les propriétés situées dans la zone HC-01 et les zones en contiguës A-01 et IC-02 ;

**QUE** le projet de règlement peut être consultés sur le site Internet de la Municipalité, en consultant le lien : <https://www.ville.noyan.qc.ca/avis-publics/> ou en en faisant la demande par courriel : renseignements@ville.noyan.qc.ca

Donné à Noyan, ce 10 juillet 2023

Guy Bérubé  
Directeur général et greffier-trésorier



>426507



## SPORTS

### Course de barils

# Amy Decaria se qualifie pour le mondial

CLAUDE HÉBERT

chebert@laveniretdesrivieres.com

**ÉQUITATION WESTERN.** La cavalière Amy Decaria, de Saint-Rémi, s'apprête à réaliser un grand rêve avec une première participation au championnat du monde de course de barils. Une vingtaine d'autres Québécois seront également de la partie.

Cette compétition de haut niveau aura lieu à Perry, en Géorgie (USA), à la fin octobre.

« J'y vais pour l'expérience et pour m'amuser le plus possible », nous confie la jeune femme de 23 ans.

Amy Decaria fera le trajet avec son fidèle compagnon, Ken, un cheval de 16 ans avec lequel elle parcourt les concours d'équitation western depuis quelques années déjà. Le tandem mettra près d'une vingtaine d'heures pour se rendre à destination.

La course de barils est un sport équestre dans lequel le cavalier doit contourner, le plus rapidement possible, trois barils disposés en forme de trèfle.

« Le parcours se fait généralement en 15 ou 16 secondes et le gagnant l'emporte souvent par quelques millièmes de seconde », indique notre interlocutrice.

### CHEMINEMENT

Amy fait de l'équitation depuis l'âge de quatre ans. Elle a cependant délaissé la pratique de son sport favori pendant deux ans – en 2006 et 2007

– après avoir été victime d'une ruade qui l'a blessée au visage.

L'appel de l'équitation a cependant été trop fort et elle est remontée en selle plus déterminée que jamais. Celle-ci a notamment fait l'essai du dressage, des sauts d'obstacles et de la plaisance western avant d'opter pour la course de barils.

Amy s'adonne à la compétition depuis 2016. Elle a pris part à quatre compétitions (Bedford Sainte-Brigide-d'Iberville, Ayer's Cliff et Princeville) depuis le printemps dernier et a encore huit autres dates à son agenda. Elle est notamment attendue à Ancaster, en Ontario, quelques jours avant la tenue du championnat du monde.

« Je compétitionne dans la catégorie femmes et la catégorie open. Je me classe habituellement dans le top dix », précise-t-elle.

### UNE PASSION

Amy a un emploi du temps très chargé, comme beaucoup d'amateurs de chevaux.

Cette dernière travaille dans les bureaux d'Excavation M. Potvin, une entreprise de Saint-Rémi, de 8 h à 16 h 30. Elle donne ensuite des cours d'équitation western au Centre équestre Dizzy Brooks, puis entraîne ses chevaux avant de nettoyer leur box.

« Je termine mes journées vers 21 h. Le cheval est un animal que tu gardes longtemps et dont tu dois t'occuper », résume-t-elle.

La jeune cavalière entend poursuivre la compétition avec le doyen de ses chevaux, Ken,



Amy Decaria fait équipe avec son fidèle compagnon, Ken, un cheval de 16 ans. (Photo: gracieuseté)

encore quelques années, mais prépare déjà la relève avec un poulain du nom de Slick. Son troisième animal, Kiss, est principalement utilisé pour l'entraînement.

Amy signale que sa famille lui donne un sérieux coup de main et que ses parents suivent ses compétitions de près.

Cette dernière peut également compter sur l'appui de quatre commanditaires principaux. Il s'agit d'Excavation M. Potvin, de Massothérapie & Bien-être Jessica Guay, de Nathalie Orsini, représentante pour les produits Monat, et de June's Shop, un fournisseur d'articles de cuir pour cavaliers et chevaux.

## nécrologie

INMEMORIAM.CA  
À JAMAIS DANS NOS COEURS

*Ce qui compte,  
ce ne sont pas les années  
qu'il y a eu dans la vie.*

*C'est la vie qu'il y a eu  
dans les années.*

- Abraham Lincoln

### Avis de décès



**Senécal Romain**  
1936-2023

À St-Jean-sur-Richelieu, originaire de Saint-Édouard, le samedi, 8 juillet 2023, à l'âge de 87 ans, est décédé monsieur Romain Senécal époux de feu madame Monique Guay. Il laisse dans le deuil sa conjointe Suzanne Dufresne, sa fille Jacqueline (Gabriel), ses petits-enfants Stéphanie (Nicolas), Élisabeth (Louis), Laurence, son arrière-petits-fils William, sa soeur, ses frères, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au salon funéraire :

**SERRE & FINNEGAN**  
SALONS FUNÉRAIRES • FUNERAL HOMES

110 rue Principale,  
St-Édouard  
1-800-263-3074

www.serrefinnegan.com

Heures des visites, samedi 29 juillet 2023,  
dès 13h30, suivie d'une cérémonie à 15h30,  
en la chapelle du salon funéraire.

>426572

### BABILLARD

#### ■ Lacolle

##### Retour du bingo estival

Le bingo est de retour, tous les mercredis soirs jusqu'au 30 août, au Cente Léodore-Ryan, à Lacolle. Ouverture des portes à 18h, début à 19h. Gros lot de 700\$.

##### Brocante de la fabrique

La Brocante de la fabrique est ouverte tous les samedis, de 10 h à 16 h, au 27, rue de l'Église Nord. Les fonds amassés servent à l'entretien de l'église et de son presbytère. Dons acceptés. Info. : 450 246-3434 ou ndmc30@outlook.com.

##### Légion royale canadienne

Les billets pour la Chasse à l'as de pique sont en vente au coût de 2\$ chacun. Le gros lot est de 2534\$ et l'enveloppe suivante n'existe plus : 5, 9, 22, 28, 41, 48. Vire Ouverture des portes de 14h30 à 18h45, tirage à 19h. Info. Robert, 450 210-2526 ou Monique, 450 246-4663.

#### ■ Napierville

##### Tournoi de balle-molle du Clarfest

Les inscriptions pour le traditionnel tournoi de balle molle du Clarfest sont en cours. Un ajout cette année : le Mini-Clarfest, le samedi après-midi, pour les plus jeunes joueurs. Inscription par téléphone 450 294-2464, poste 1041) ou par courriel (loisirs@clarenceville.qc.ca).

#### Fête champêtre du Club Fadoq

Le Club Fadoq organise une fête champêtre le 25 août. Cette journée consiste en une épluchette de blé d'Inde et sandwiches avec salades qui seront servis à compter de 15 h 30, au centre communautaire situé au 262, rue de l'Église. Ouverture du site à 10h et fin de l'activité à 18 h. Coût : 12\$ par personne pour manger. Gratuit pour les enfants de 9 ans et moins. Apportez votre vin. Il y aura des exposants sur place, dont le Cercle de fermières. Ouvert à tous. Il n'est pas nécessaire d'être membre du Club Fadoq. Apportez votre chapeau western. Billets : 450 245-7956, 514 887-1623 ou 450 245-7868.

#### ■ Sherrington

##### Collecte de sang d'Héma-Québec

Héma-Québec organise une collecte de sang, le mardi 1<sup>er</sup> août de 13 h 30 à 19 h 30, au Centre Louis-Georges-Lamoureux, à St-Patrice-de-Sherrington. Objectif : 80 donateurs.

##### Croisière sur le Richelieu avec le Club Fadoq

Il ne reste que quelques places pour la croisière sur le Richelieu qui aura lieu le 9 août. Départ du quai de la Marina à Saint-Jean-sur-Richelieu. Coût : 105\$/personne, incluant la croisière, le dîner au restaurant Au Vieux Duluth et une visite guidée à l'Acadie sur l'histoire des Acadiens. Info. : 450 454-6246.

WOW

Découvrir l'expérience de magasinage

WOW



Plus Grande Boutique au Canada\*

927 Boul. Saint-Jean-Baptiste, Mercier, Qc.



Deux Méga Boutiques même adresse



Nouvelles collections  
Automne / Hiver.  
Toutes dernières  
tendances modes.



Outlets Officiel  
de plusieurs marques  
& designers mode.

15 millions en Inventaire - 35,000 pieds carrés  
20 écrans images - 17 salles d'essayage

927 Boul. Saint-Jean-Baptiste, Mercier, Qc.

5 minutes de l'autoroute  Sortie 38 direction Mercier

